

NEFT Mandate एनईएफटी अनुदेश

For Official use only
केवल कार्यालय के उपयोग के लिए:

Branch :
शाखा:

Receipt Date & Time:
प्राप्त करने का दिनांक और समय

Received by:
प्राप्तकर्ता:

Interaction ID:
इंटरैक्शन आईडी:

NEFT Mandate

NEFT mandate already submitted
(Please do not fill in below details)

NEFT mandate not submitted yet or if you wish to change the NEFT details (Please fill in the details below for direct transfer of payouts into your bank account through the NEFT facility)

एनईएफटी अनुदेश

एनईएफटी अनुदेश पहले ही सबमिट कर दिया गया है (कृपया नीचे दिए गए विवरण न भरें)

एनईएफटी अनुदेश अभी तक सबमिट नहीं किया गया है या अगर आप एनईएफटी के विवरण बदलना चाहते हैं (कृपया एनईएफटी सुविधा के ज़रिए अपने बैंक खाते में पे-आउट के डायरेक्ट ट्रांसफर के लिए नीचे दिए गए विवरण भरें)

Policy Number:

E- Insurance Account No.:

(For demat customers only)

पॉलिसी का नंबर:

ई- इश्योरेंस खाता नं.:

(केवल डीमैट ग्राहकों के लिए)

Name of the Policyholder/Beneficiary: _____

पॉलिसीहोल्डर/हितधारक का नाम:

Email ID*: _____

ईमेल आईडी*:

*Contact No.: (Mob) _____

/ (Off) _____

/ (Res) _____

*संपर्क का नंबर: (मोबाइल)

/(ऑफिस)

/(निवास)

*Contact details will be updated for all future communications. The above mentioned contact number will be considered as consent to communicate with me on the contact details provided herein.

*यहां दिए गए संपर्क विवरण को भविष्य में होने वाले सभी संचारों के लिए अपडेट किया जाएगा. उपरोक्त उल्लिखित संपर्क नंबर को यहां प्रदान किए गए संपर्क विवरण के साथ उस नंबर पर मुझसे संचार करने की सहमति माना जाएगा.

Payee/ Account holder Details

भुगतान प्राप्तकर्ता/खाताधारक के विवरण

In case of children's plans, if beneficiary is a major, please provide beneficiary's account details.

चिल्ड्रन्स प्लान के मामले में, अगर हितधारक वयस्क व्यक्ति हो, तो कृपया हितधारक के खाता विवरण प्रदान करें.

Bank Account No.:

बैंक खाता नं.:

Account Holder Name: _____

खाता धारक का नाम:

Bank Name & Branch: _____

बैंक का नाम और शाखा:

Account Type

Savings

Current

NRO

NRE#

खाते का प्रकार

सेविंग

चालू

एनआरओ

एनआरई#

#All premium(s) paid from NRE Account:

Proportionate premium(s) paid from NRE Account:

#एनआरई खाते से भुगतान की गई सभी प्रीमियम:

एनआरई खाते से भुगतान की गई अनुपातिक प्रीमियम:

IFSC^: ^11 Character code appearing on your cheque leaf

आईएफएससी^:

^11 वर्णों का कोड जो आपके चेक के पेज पर प्रदर्शित होता है



Tax declaration for the current financial year (except for Excess Refund, Free Look Cancellation or Withdrawal of proposal)

वर्तमान वित्तीय वर्ष के लिए कर की घोषणा (अतिरिक्त रिफंड, फ्री लुक कैंसिलेशन या प्रस्ताव वापस लेने को छोड़कर)

1. Are you a tax resident of any country other than India as per the Income-tax Act, 1961?

क्या आप आयकर अधिनियम, 1961 के अनुसार भारत के अलावा किसी अन्य देश में कर चुकाने वाले निवासी हैं?

Yes^ No^^

हां^ नहीं^^

^To be ticked if you are a tax resident in India under the Income-tax Act, 1961.

^यदि आप आयकर अधिनियम, 1961 के तहत भारत में कर चुकाने वाले निवासी हैं, तो सही का निशान लगाएं.

^^If you are a non-resident in India as per the Income Tax Act, 1961, you are mandatorily required to submit Tax Residency Certificate (TRC) with Form 10F to avail treaty benefits, otherwise tax will be deducted at source at a higher rate from policy payouts. As per section 195 of the Income-tax Act, 1961, tax will be deducted at source from any payout to a non-resident at the rate applicable therein and subject to the conditions specified therein. Tax laws are subject to change.

^^यदि आप आयकर अधिनियम, 1961 के अनुसार प्रवासी भारतीय हैं, तो आपको संधिपत्र के लाभ हासिल करने के लिए फॉर्म 10F के साथ टैक्स रेजिडेंसी सर्टिफिकेट (टीआरसी) जमा करना अनिवार्य है, ऐसा नहीं करने पर पॉलिसी के भुगतानों में से स्रोत पर कर की कटौती उच्च दर से की जाएगी. आयकर अधिनियम, 1961 के सेक्शन 195 के अनुसार, अनिवासी व्यक्ति के लिए किसी भी भुगतान में से स्रोत पर कर की कटौती यहां लागू दर के हिसाब से की जाएगी और यहां निर्दिष्ट शर्तों के अधीन होगी. कर संबंधी कानूनों में बदलाव हो सकता है.

2. Is your total taxable income for the current financial year (April 1 to March 31):

क्या वर्तमान वित्तीय वर्ष (1 अप्रैल से 31 मार्च तक) के लिए आपकी कुल कर योग्य आय

a) Less than or equal to INR 50 lakhs?

50 लाख रु. से कम या इसके बराबर?

b) Greater than INR 50 lakhs but less than or equal to INR 1 crore?

50 लाख रु. से अधिक, लेकिन 1 करोड़ से कम या इसके बराबर?

c) Greater than INR 1 crore?

1 करोड़ रु. से अधिक?

3. Self -attested documents submitted: TRC FORM 10F
जमा किए गए स्व-प्रमाणित दस्तावेज: टीआरसी फॉर्म 10 एफ

Note:

नोट:

■ A cancelled personalised cheque with the account no. and IFSC code should be submitted along with the NEFT mandate. If the cheque is not personalised, a latest bank statement or copy of passbook (where account number and IFSC code is mentioned) needs to be submitted with the mandate.

खाता नं और आईएफएससी कोड के साथ कैंसल किया गया व्यक्तिगत चेक, एनईएफटी अनुदेश के साथ सबमिट किया जाना चाहिए. अगर चेक पर्सनलाइज़ नहीं किया जाता है, तो नवीनतम बैंक विवरण या पासबुक की कॉपी, अनुदेश के साथ सबमिट की जानी चाहिए (जहां खाता नंबर और आईएफएससी कोड का उल्लेख किया जाता है).

■ This mandate, upon processing, will override any of the previously tagged NEFT mandates for all Policies, held by the client with HDFC Life.

प्रोसेसिंग करने पर यह अनुदेश, एचडीएफसी लाइफ के साथ क्लाइंट के पास मौजूद सभी पॉलिसियों के लिए पहले टैग किए गए सभी एनईएफटी अनुदेशों को अधिलेखित करेगा.

■ In case of NEFT failure or any further requirements pending on the mandate, payout will be kept on hold till fresh NEFT mandate is received. Intimation will be sent to you for the same.

एनईएफटी विफल होने या अनुदेश के संबंध में कोई भी अन्य आवश्यकता लंबित होने की स्थिति में, पे-आउट को तब तक होल्ड पर रखा जाएगा, जब तक नया एनईएफटी अनुदेश प्राप्त नहीं हो जाता है. इसके लिए आपको सूचना भेजी जाएगी.

Taxes will be deducted at source, if applicable, from the payments made under a life insurance policy in accordance with the provisions of the Income-tax Act, 1961.

Tax laws are subject to change from time to time.

लागू होने पर, आयकर-अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुसार जीवन बीमा पॉलिसी के तहत किए गए भुगतानों से स्रोत पर कर की कटौती की जाएगी। कर कानूनों में समय-समय पर बदलाव किया जाता है।

*Refund to NRE account (Full or Proportionate) will be subject to ratio of premium(s) paid through NRE Account. Please submit a bank statement or Bank confirmation letter as an evidence for premium(s) paid through NRE account.

*एनआरई खाते में रीफंड (पूर्ण या आनुपातिक) एनआरई खाते के ज़रिए भुगतान की गई प्रीमियम(प्रीमियमों) के अनुपात के अधीन होगा. कृपया एनआरई खाते के ज़रिए भुगतान की गई प्रीमियम (प्रीमियमों) के प्रमाण के तौर पर बैंक स्टेटमेंट या बैंक कन्फर्मेशन पत्र सबमिट करें.

** In case of proportionate payout, please provide two NEFT mandates i.e for NRE account and non-NRE account.

**आनुपातिक पे-आउट के मामले में, कृपया दो एनईएफटी अनुदेश अर्थात एनआरई खाते और गैर-एनआरई खाते के लिए प्रदान करें.

Declaration:

घोषणा:

1. I/We hereby declare that the particulars given above are correct. If the transaction is delayed or not effected at all for reason of incomplete or incorrect information, I/We would not hold HDFC Life Insurance Company Limited or any of its associates/agents responsible. Further, I agree to keep HDFC Life indemnified against any loss caused to them due to any incorrect information provided above.

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि ऊपर दिए गए विवरण सही और पूर्ण हैं. अगर अपूर्ण या गलत जानकारी के कारण ट्रांजेक्शन में विलंब होता है, या वह बिल्कुल प्रभावी नहीं होता है, तो मैं एचडीएफसी लाइफ इंश्योरेंस कंपनी लिमिटेड, बैंक या उसके किसी भी एसोसिएट/एजेंट को इसके लिए जिम्मेदार नहीं ठहराऊंगा/ठहराऊंगी. इसके अलावा, मैं एचडीएफसी लाइफ को ऊपर दी गई किसी भी गलत जानकारी के कारण हुई हानि के लिए उनकी क्षतिपूर्ति करने के लिए सहमत हूँ.

2. I/We further undertake to refund any excess amount whether demanded by HDFC Life or not, which has been credited in excess to my account at any time due to any reason.

मैं/हम ऐसी सभी अतिरिक्त राशि को रीफंड करने का भी वचन देता हूँ/वचन देते हैं, चाहे उसकी मांग एचडीएफसी लाइफ द्वारा की गई हो या नहीं, जिसे किसी भी कारण से मेरे खाते में ज़्यादा मात्रा में क्रेडिट कर दिया गया हो.

Date: DD/MM/YYYY

दिनांक:

Place: _____

स्थान:

SIGN HERE
यहां हस्ताक्षर करें

Signature of Account Holder
खाताधारक के हस्ताक्षर

Date: DD/MM/YYYY

दिनांक:

Place: _____

स्थान:

SIGN HERE
यहां हस्ताक्षर करें

Signature of Policyholder
(If policyholder is different from account holder)

पॉलिसीधारक के हस्ताक्षर
(अगर पॉलिसीधारक खाताधारक से अलग हो)

Declaration to be made by a third person where the Policyholder/Beneficiary/Appointee/Assignee has affixed his/her thumb impression or has signed in vernacular or has not filled the application:

उस तीसरे व्यक्ति द्वारा की जाने वाली घोषणा जहां पॉलिसीधारक/हितधारक/नियुक्त व्यक्ति/असाइनी ने अपना अंगूठा लगाया हो या उसने अपनी भाषा में हस्ताक्षर किए हों या उसने आवेदन प्रपत्र नहीं भरा हो:

The Policyholder has affixed his/her thumb impression/has signed in vernacular/has not filled the application. I hereby declare that the content of this application form has been explained to the Policyholder in _____ language and have truthfully recorded the answers provided to me. I further declare that the Policyholder has signed/affixed his/her thumb impression in my presence.

पॉलिसीधारक ने अपने अंगूठे का निशान लगाया है/ अपनी भाषा में हस्ताक्षर किए हैं/आवेदन प्रपत्र नहीं भरा है. मैं एतद्वारा घोषणा करता/करती हूँ कि इस आवेदन फॉर्म की विषयवस्तु पॉलिसीधारक को _____ भाषा में समझा दी गई थी और मैंने उसके द्वारा प्रदान किए गए उत्तरों को ईमानदारी से रिकॉर्ड किया है. मैं यह भी घोषणा करता/करती हूँ कि पॉलिसीधारक ने हस्ताक्षर/अंगूठे का निशान मेरी उपस्थिति में लगाया है.

Name of the Declarant: _____

घोषणाकर्ता का नाम:

Address: _____

पता:

Date: DD/MM/YYYY Place: _____

दिनांक:

स्थान:

SIGN HERE
यहाँ हस्ताक्षर करें

Signature of Third Person
तीसरे व्यक्ति के हस्ताक्षर

NOTE

नोट

With reference to recent regulatory changes, please submit PAN or Form 60 (if you do not have a PAN) with HDFC Life with immediate effect. Please update via My Account/service@hdfclife.com/022-68446530/HDFC Life branch. Ignore if submitted.

वर्तमान नियामक परिवर्तनों के संदर्भ में, कृपया एचडीएफसी लाइफ को तुरंत पैन या फॉर्म 60 (अगर आपके पैन नहीं हो) प्रस्तुत करें. कृपया My Account/service@hdfclife.com/022-68446530/HDFC Life branch के ज़रिए अपडेट करें. अगर प्रस्तुत पहले ही कर दिया हो, तो ध्यान ना दें.

HDFC Life Insurance Company Limited (HDFC Life).CIN: L65110MH2000PLC128245. IRDAI Registration No. 101.

Regd. Off: 13th Floor, Lodha Excelus, Apollo Mills Compound, N.M. Joshi Marg, Mahalaxmi, Mumbai - 400 011.

For queries or more information, Call **022-68446530** (Call charges apply). DO NOT prefix any country code e.g. +91 or 00. Available Mon-Sat from 10 am to 7 pm |

Email – service@hdfclife.com | nriservice@hdfclife.com (For NRI customers only) Visit – www.hdfclife.com

एचडीएफसी लाइफ इंश्योरेंस कंपनी लिमिटेड (एचडीएफसी लाइफ). सीआईएन: L65110MH2000PLC128245. आईआरडीआई रजिस्ट्रेशन संख्या- 101.

रजिस्ट्रेशन ऑफिस: 13वीं लोधा, लोधी एक्सेलस, अपोलो मिल्स कंपाउंड, एन.एम. जोशी मार्ग, महालक्ष्मी, मुंबई- 400011.

प्रश्नों और जानकारी के लिए **022-68446530** पर कॉल करें (स्थानीय शुल्क लागू होंगे). (शुरुआत में देश का कोई भी कोड उदा +91 या 00 न लगाएं.) सोमवार-से शनिवार सुबह 10 बजे से शाम 7 बजे तक उपलब्ध

ईमेल - service@hdfclife.com | nriservice@hdfclife.com (केवल एनआरआई ग्राहकों के लिए) - www.hdfclife.com पर जाएं

Page 3-3

Customer Acknowledgement Copy - (NEFT Mandate)

ग्राहक अभिस्वीकृति कॉपी - (एनईएफटी अनुदेश)

Client ID: _____ Policy No.: _____ Interaction ID: _____ Policyholder /Beneficiary name: _____

क्लाइंट ID: _____ पॉलिसी नं _____ इंटरैक्शन ID: _____ पॉलिसीधारक/हितधारक का नाम:

Documents Submitted: Original Cancelled Cheque Bank Passbook Copy Bank Statement TRC FORM 10 F

सबमिटेड किए गए दस्तावेज़: मूल कैंसल किया गया चेक बैंक पासबुक की कॉपी बैंक विवरण टीआरसी फॉर्म 10 F

Customer Relations Officer:

कस्टमर रिलेशन ऑफिसर:

Date: DD/MM/YYYY

तिथि:

Time:

समय:

HDFC Life Stamp
एचडीएफसी
लाइफ स्टैम्प

For queries or more information, call us on **022-68446530** (Call charges apply). DO NOT prefix any country code e.g. +91 or 00. Available Mon-Sat from 10 am to 7 pm |

Email - service@hdfclife.com | nriservice@hdfclife.com (For NRI customers only) | Visit - www.hdfclife.com

प्रश्नों और जानकारी के लिए हमें **022-68446530** पर कॉल करें (स्थानीय शुल्क लागू होंगे). (शुरुआत में देश का कोई भी कोड उदा +91 या 00 न लगाएं.) सोमवार-से शनिवार सुबह 10 बजे से शाम 7 बजे तक उपलब्ध

ईमेल - service@hdfclife.com | nriservice@hdfclife.com (केवल एनआरआई ग्राहकों के लिए) | - www.hdfclife.com पर जाएं